

BỘ Y TẾ  
CỤC QUẢN LÝ DƯỢC

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

**GIẤY XÁC NHẬN  
NỘI DUNG THÔNG TIN THUỐC**

Tên Cơ quan xác nhận: **Cục Quản lý Dược - Bộ Y tế**

Xác nhận nội dung thông tin thuốc:

STT	Tên thuốc	Số giấy đăng ký lưu hành
1	<b>Gamalate B6</b>	VN-15641-12, VN-15642-12

Đơn đề nghị số: **264/2017/TD-MKT**

Tên cơ sở đề nghị xác nhận: **Văn phòng đại diện Tedis tại TP. Hồ Chí Minh**

Địa chỉ: **Phòng 2B Lầu 2 và Lầu 4, Tòa nhà C, 150 Nguyễn Lương Bằng, phường Tân Phú, Quận 7, TP. Hồ Chí Minh**

Hình thức thông tin thuốc: **Tài liệu thông tin thuốc**

Số giấy xác nhận: **0390/2017/XNTT/QLD**

Hà Nội, ngày 05 tháng 12 năm 2017

**KT. CỤC TRƯỞNG  
PHÓ CỤC TRƯỞNG**



**Nguyễn Tất Đạt**



# Gamalate® B<sub>6</sub>



Vit.B6

Hỗ trợ trong điều trị suy nhược thần kinh chức năng

MGH

● Giảm trí nhớ, giảm tập trung

● Tình trạng mất kiên nhẫn, dễ cáu gắt, dễ kích động

GABA

GABOB

29/11/2017



GABA:  $\gamma$ -amino-butyric acid  
GABOB:  $\gamma$ -amino- $\beta$ -hydroxy-butyric acid  
MGH: Magne Glutamat Hydrobromide

**ferrer**

Tài liệu có 2 trang. Thông tin chi tiết sản phẩm xin xem trang 2  
Số giấy xác nhận nội dung thông tin thuốc của Bộ Y tế.../XNTT/....., ngày...tháng.....năm....  
Ngày in tài liệu: .././....



# Gamalate® B<sub>6</sub>



## THÀNH PHẦN:

**Dung dịch uống:** Mỗi 5 mL dung dịch chứa: Magne glutamate hydrobromide 100 mg;  $\gamma$ -amino-butyric acid (GABA) 100 mg;  $\gamma$ -amino- $\beta$ -hydroxy-butyric acid (GABOB) 50 mg; Vitamin B6 50 mg.

**Tá dược:** Acid citric, natri saccharine, methylparaben, propylparaben, tinh dầu mâm xôi, màu vàng cam, sorbitol 70%, nước tinh khiết vừa đủ 5 mL.

**Viên bao:** Mỗi viên bao chứa: Magne glutamate hydrobromide 75 mg;  $\gamma$ -amino-butyric acid (GABA) 75 mg;  $\gamma$ -amino- $\beta$ -hydroxy-butyric acid (GABOB) 37 mg; Vitamin B6 37 mg.

**Tá dược:** **Nhân:** Colloidal silica, povidone, natri carboxymethylamidon (A), magne stearate, talc, tinh bột bắp, alcohol. **Chất bao:** Titan dioxide, magne carbonate, indigo E-132 (CI 73015), eudragit E, gồm Arabic, talc, propylenglycol, sáp carnauba, đường, ethylic alcohol, nước tinh khiết vừa đủ.

## DẠNG BẢO CHẾ:

### QUY CÁCH ĐÓNG GÓI:

**Dung dịch uống:** Hộp 1 lọ 80 mL dung dịch.

**Viên bao:** Hộp 2 hoặc 6 vỉ x 10 viên bao.

**CHỈ ĐỊNH:** Hỗ trợ trong điều trị suy nhược thần kinh chức năng: Dễ xúc động, giảm trí nhớ và giảm tập trung làm ảnh hưởng đến năng suất làm việc hoặc học tập. Suy nhược thần kinh. Giảm khả năng thích nghi thường là tình trạng mất kiên nhẫn, dễ cáu gắt, dễ kích động.

## LIỀU DÙNG:

**Người lớn:** Uống mỗi lần 2 viên, 2 - 3 lần/ngày, hoặc uống mỗi lần 10 mL, 2 - 3 lần/ngày.

**Trẻ em:** **Dưới 2 tuổi:** uống mỗi lần 2,5 mL, 3 lần/ngày. **Từ 2 - 4 tuổi:** uống mỗi lần 5 mL, 3 lần/ngày. **Từ 4 - 7 tuổi:** uống mỗi lần 10 mL, 2 lần/ngày. **Trên 7 tuổi:** uống mỗi lần 10 mL, 2-3 lần/ngày. Liều này có thể thay đổi tùy theo chỉ định của bác sĩ.

**CHỐNG CHỈ ĐỊNH:** Dị ứng với bất kỳ thành phần nào của thuốc.

**THẬN TRỌNG:** Không có lưu ý đặc biệt liên quan đến việc dùng thuốc.

**TƯƠNG TÁC THUỐC VÀ CÁC DẠNG TƯƠNG TÁC KHÁC:** Không có.

**PHỤ NỮ MANG THAI VÀ CHO CON BÚ:** Chưa chứng minh được sự an toàn khi dùng Gamalate cho phụ nữ có thai và cho con bú. Chỉ nên dùng Gamalate cho phụ nữ có thai, có thể mang thai hoặc cho con bú khi đã cân nhắc lợi ích của việc dùng thuốc và rủi ro xảy ra.

**TÁC ĐỘNG CỦA THUỐC KHI LÁI XE VÀ VẬN HÀNH MÁY MÓC:** Không có.



**TÁC DỤNG PHỤ:** Ở liều tối đa, có thể bị rối loạn tiêu hóa nhẹ và sẽ hết khi điều chỉnh liều. Thông báo cho bác sĩ những tác dụng không mong muốn gặp phải khi sử dụng thuốc.

## TÁC DỤNG DƯỢC LÝ:

**Tác dụng dược lực học:** Tác dụng của Gamalate B6 là nhờ tác dụng của các hoạt chất các aminoacid của não (GABA và GABOB), an thần nhẹ (MGH) và coenzym vitamin B6. Các aminoacid và vitamin B6 tham gia vào quá trình chuyển hóa ở não và làm tăng tiềm lực, tăng lượng của tế bào thần kinh bằng cách gia tăng chuyển hóa glucose. Thuốc cải thiện năng lực trí tuệ. GABA là một chất dẫn truyền thần kinh ức chế chủ yếu trong hệ thần kinh trung ương, có giá trị trong điều trị rối loạn não và có tác dụng hạ huyết áp. GABOB có giá trị trong điều trị các rối loạn thần kinh khác nhau bao gồm cả việc sử dụng như một thuốc hỗ trợ trong điều trị động kinh. Nó cũng đã được dùng như là chất bổ sung chế độ ăn uống cho những tác dụng có lợi trên hệ thần kinh trung ương. MHG đã được sử dụng như một thuốc an thần và gây ngủ trong điều trị chứng mất ngủ, rối loạn thần kinh chức năng và các rối loạn hành vi. Pyridoxin tham gia tổng hợp GABA trong hệ thần kinh trung ương và tham gia tổng hợp hemoglobin.

**Tác dụng dược động học:** Trên thực tế, vẫn chưa có nghiên cứu chuyên sâu về dược động học của GABA, GABOB. Pyridoxin được hấp thu nhanh chóng qua đường tiêu hóa, trừ trường hợp mắc các hội chứng kém hấp thu. Sau khi tiêm hoặc uống, thuốc phần lớn được dự trữ ở gan và một phần ở cơ và não. Pyridoxin thải trừ chủ yếu qua thận dưới dạng chuyển hóa. Lượng đưa vào, nếu vượt quá nhu cầu hàng ngày phần lớn đào thải dưới dạng không biến đổi.

**QUÁ LIỀU:** Do độc tính của thuốc rất hiếm nên không có dự báo về triệu chứng ngộ độc.

**BẢO QUẢN:** Bảo quản: dưới 30°C. Để xa tầm tay trẻ em.

**HẠN DÙNG:** 60 tháng kể từ ngày sản xuất.

**NHÀ SẢN XUẤT:** FERRER INTERNACIONAL, S.A. **Văn phòng:** Gran Via Carlos III, 94 - 08028 Barcelona, Tây Ban Nha.

**Nhà máy:** Joan Buscalla, 1-9-08173 Sant Cugat del Vallés (Barcelona), Tây Ban Nha.

**CTCP DƯỢC PHẨM VIỆT HÀ**  
Nhà Phân Phối 04 lô A Trường Sơn, P. 15, Q. 10, TP. HCM  
Tel: (08)3970 3695.  
**CN HÀ NỘI** B14/D13 Khu đô thị mới Cầu Giấy, P. Dịch Vọng, Q. Cầu Giấy, Hà Nội - Tel: (04)3784 3937.  
**CN ĐÀ NẴNG** 152 Hồ Quý Ly, P. Hòa Minh, Q. Liên Chiểu, Đà Nẵng - Tel: (051)1374 1168.



**Văn phòng đại diện tại TP. HCM**  
Phòng 2B, lầu 2 và lầu 4, 150 Nguyễn Lương Bằng, P. Tân Phú, Q. 7, Tp. HCM  
Tel: 84. 28. 5413 5188 - Fax: 84. 28. 5413 5185  
**Văn phòng đại diện tại Hà Nội**  
Phòng 202, Tòa nhà Lake View, Giảng Võ, Quận Ba Đình, Hà Nội  
Tel: 84. 24. 3772 3819 - Fax: 84. 24. 3772 3820





# Gamalate B<sub>6</sub>

# Gamalate B<sub>6</sub>

## **Acción farmacológica**

Gamalate B<sub>6</sub> por la acción de sus componentes activos: Aminoácidos cerebrotónicos (GABA y GABOB), sedante suave (BGM) y coenzima vitamina B<sub>6</sub>, ejerce una acción energizante y neuroreguladora cerebral. Los aminoácidos y vitamina B<sub>6</sub> participan en el metabolismo cerebral y aumentan el potencial energético de la célula nerviosa. Mejora el rendimiento de las cualidades intelectuales.

## **Composición**

### **Cada gragea contiene**

Bromhidrato del glutamato de magnesio	75 mg
Acido γ-amino-butírico (GABA)	75 mg
Acido γ-amino-β-hidroxi-butírico (GABOB)	37 mg
Vitamina B <sub>6</sub>	37 mg
Excipientes	c.s.

## **Indicaciones**

### **Adultos:**

- Coadyuvante en astenias funcionales:
- Inestabilidad emocional.
  - Dificultad de concentración y memoria.
  - Depresión y agotamiento nervioso.
  - Disminución de la capacidad de adaptación.

## **Posología**

**Adultos:** 2 grageas 2 o 3 veces al día.

## **Contraindicaciones y efectos secundarios**

Alergia conocida a alguno de sus componentes. A las dosis máximas, puede producir ligeras molestias gástricas que desaparecen al ajustar la dosis.

## **Uso en el embarazo**

Si el caso lo requiere, administrar bajo vigilancia médica.

## **Sobredosificación y su tratamiento**

Dada la escasa toxicidad del preparado no se prevé que aparezcan síntomas de intoxicación.

## **Presentación**

Caja con 20 y 60 grageas.

**No dejar a la vista y al alcance de los niños**

# Gamalate B<sub>6</sub>

## **Pharmacological action**

Gamalate B<sub>6</sub> owing to the action of its active components: Cerebrotonic aminoacids (GABA and GABOB), mild sedative (MGH) and coenzyme Vitamin B<sub>6</sub>, exerts an energizing and neuroregulator action on the brain. The aminoacids and vitamin B<sub>6</sub> take part in the cerebral metabolism and increase the energetic potential of the nervous cell. It improves the output of the intellectual qualities.

## **Composition**

### **Each coated tablet contains**

Magnesium glutamate hydrobromide	75 mg
γ-amino-butyrac acid (GABA)	75 mg
γ-amino-β-hydroxy-butyrac acid (GABOB)	37 mg
Vitamin B <sub>6</sub>	37 mg
Excipients	q.s.

## **Indications**

### **Adults:**

- Adjuvant in functional asthenias:
- Emotional instability.
  - Concentration and memory difficulty.
  - Depression and nervous breakdown.
  - Decreased adaptation capacity.

## **Dosage**

**Adults:** 2 coated tablets 2 or 3 times daily.

## **Contraindications and side-effects**

Known allergy to any of its components. At the maximum doses, it may produce slight gastric disorders which disappear on adjusting the dose.

## **Use during pregnancy**

If required by the case, administer under medical vigilance.

## **Overdosage and its treatment**

Given the scarce toxicity of the preparation, the appearance of symptoms of poisoning is not foreseen.

## **Supply**

Box with 20 and 60 coated tablets.

**Keep out of sight and reach of children**